

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 50 (1988)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Les performances garanties = 5 fois PLUS

PLUS 1: Un rapport poids/puissance idéal à partir de 36,9 kg/CV

La grosse cylindrée des moteurs, alliée à faible poids total, conduisent à un meilleur rapport/puissance (tassemement du sol)

PLUS 2: Une variation irréprochable des vitesses

16+8 vitesses toutes synchronisées vous garantissent une progression irréprochable de 0 à 30 km/h.

PLUS 3: Une technique de traction intégrale garantie

Enclenchable sous charge en tout temps. L'essieu avant particulièrement robuste, un pinçage négatif et un angle de chasse de 60 aboutissent à la meilleure manœuvrabilité.

PLUS 4: Un système hydraulique à meilleur rendement

Le système exclusif de réglage «Sens-o-draulic» couplé au système «Hydro-Plus» à grand débit, offrent la sensibilité la plus fine et la meilleure vitesse de levage. Résultat: Des performances supérieures pour une consommation moindre.

PLUS 5: Le confort

Un travail reposant grâce au poste de conduite le plus moderne monté sur toutes les gammes de puissance.

NOUVEAU: cabines «versions basses», montage en usine.

chez votre agent

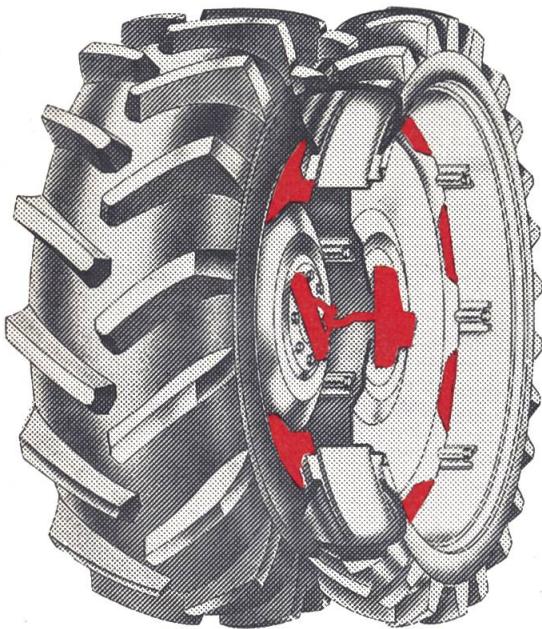
Attalens: Michel Bosson, 021 947 41 27 **Bonvillars:** Georges Hänggeli, 024 71 14 77 **La Chaux-de-Fonds:** Ballmer SA, 039 28 35 35 **Chavannes-le-Chêne:** Eric Pitton, 024 31 12 77 **La Côte-aux-Fées:** Robert Bresset, 038 65 13 79 **Courcelon:** J. Fleury + P. Bessire, 066 22 42 47 **Croy:** André Ogay, 024 53 14 33 **Cuarnens:** Bernard Wulliens, 021 864 51 36 **Echallens:** E. Panchaud SA, 021 881 11 80 **Estavayer-le-Lac:** S.O.B.A., 037 63 23 23 **Fontaines:** Giles Tanner, 038 53 47 62 **Fresens:** J.D. Porret, 038 55 17 88 **Genève-Meinier:** P.A. Danel, 022 52 32 81 **Clovelier:** Joseph Gisiger, 066 56 72 16 **Collion:** Herman Buri, 021 861 09 60 **Lucens:** Charles Cunder, 021 906 91 95 **Lugnorre:** Raymond Presset, 037 73 10 61 **Moudon:** Bernard Deillon, 021 95 12 96 **Porrentruy:** E. Roth, 066 66 12 96 **Sâles:** H. Brodard & Fils SA, 029 8 81 60 **Sierre:** AGROL-Service, 027 55 93 33 **Vich:** Christian Scheidegger, 022 64 16 32 **Villars-sous-Yens:** Bernard Andrist & Fils, 021 800 41 49 **Villeneuve-Rennaz:** Robert Weber, 021 960 25 67





Gebr. Schaad SA
Fabrique de roues

Pour accoupler des roues facilement



Grâce au système AW d'accouplement des roues jumelées GS. Que la roue montée sur votre tracteur soit large ou étroite, l'autre roue se fixe automatiquement et est immédiatement utilisable comme roue jumelée sans modifications désagréables. Notre principe est sans pareil sur le marché européen et des attestations internationales le prouvent.

Nous vous conseillerons très volontiers pour que vous en soyez convaincus.



4553 Subingen
Tél. 065 44 32 82



Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.
Fabrication suisse, dès Fr. 420.-. Appareils sans
paliers et réglables électroniquement.

Installations de soudage au gaz de protection

Machines à 3 phases, 380 V, 30 à 230 Amp.,
y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-.

Installations de soudage autogène

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes,
tuyaux, brûleurs, électrodes, fers de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

DS
TECHNIK
HANDELS
AG

DS-Technik Handels AG
Produits pour véhicules et l'industrie
Steinäcker 278, 8174 Stadel, tél. 01-858 21 01

COMPAC

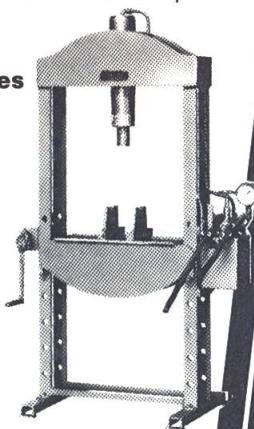
Presses d'atelier

de 6 – 125 tonnes de capacité.

COMPAC

Cric pour véhicules

de 1 – 20 tonnes
de force portante.



Ces appareils de haute qualité ne doivent pas faire défaut dans votre atelier!

Conseil – Vente – Service

Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances.

Tuyaux synthétiques pour câbles électriques etc.

Tuyaux d'eau

Tuyaux de drainage

Robinetterie

Robinets, soupapes, angles etc.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55



Le nouveau tracteur John Deere 1950 Turbo

62 ch DIN

NOUVEAU

Robuste moteur 3 litres turbocompressé à grande réserve de couple et remarquablement sobre

Boîte Power Synchron permettant de changer de vitesse sous charge, sans débrayer



NOUVEAU

4 roues motrices à angle de chasse de 12° donnant un angle de braquage de 50°

Cabine MC-1
grand confort au meilleur prix

LA FIABILITÉ EST NOTRE FORCE



Bernstr. 160, 3052 Zollikofen
Tel. 031/57 36 36

Matra
ZOLLIKOFEN

Depot Yverdon, 1400 Yverdon
Tel. 024/24 21 30



*Les belles peintures !...
Die Schönen Farben !...*

Carrosserie - Marine
Bâtiment - Bois - Industrie

NEGOCITAS S.A. - 1214 VERNIER-GENÈVE (importateur exclusif)

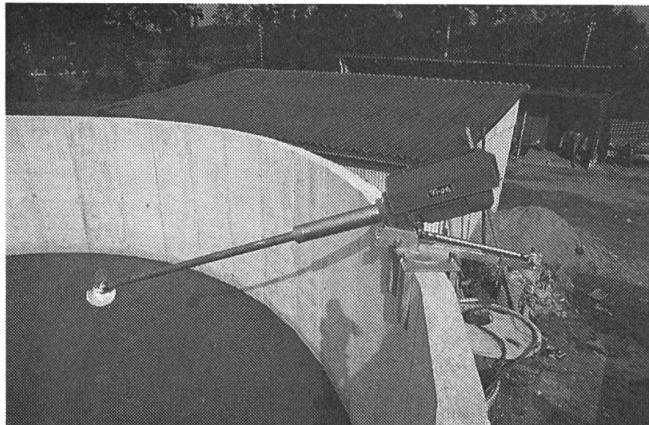
12-14, ch. du Vieux-Bureau - 14, rte du Nant-d'Avril - Tél. 022/41 29 30 - Télex 418 821 nego



Installation de brassage stationnaire

pour fosses à purin ouvertes ou fermées

- effet de brassage optimal, depuis la couche flottante jusqu'aux sédiments
- palier et roulement à billes entièrement résistants à la corrosion
- montage simplifié
- prix avantageux



Construction mécanique 9542 Münchwilen TG
Propriétaire: H. Bühler Tél. 037 - 26 20 33

Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands ensembles, maisons de vacances, etc.
Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

Demandez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

Compressseurs à air

Installations automatisées avec 10 atm rel,
avec chaudière, dès Fr. 585.-.
Accessoires et pièces détachées.

Compressseurs à prise de force

5 m de tuyaux y compris et raccord de pompe
Fr. 310.-.

Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus,
outils à air comprimé.

Demandez liste de prix détaillée directement
auprès du fabricant.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55



VAUDOISE ASSURANCES

Agences dans toute la Suisse

La Vaudoise est l'assurance de
l'Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture — ASETA

Acheter le Firestone

Radial F-7000, c'est

investir.

L'utiliser, c'est en

récolter le bénéfice.

Le Firestone Radial F-7000 est doublement économique. D'abord parce que sa carcasse radiale et son mélange de caoutchouc ultra-résistant lui garantissent une longévité extraordinaire. Et ensuite parce que ses sculptures à barrettes très hautes et très larges garantissent une traction et une adhérence maximales sur tous les sols.

Firestone
Firestone Radial F-7000.

